



Radio / CD / MP3

Acapulco MP54

7 644 252 310

Casablanca MP54

7 644 250 310

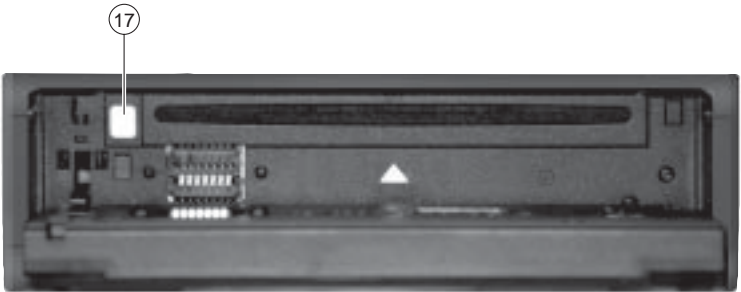
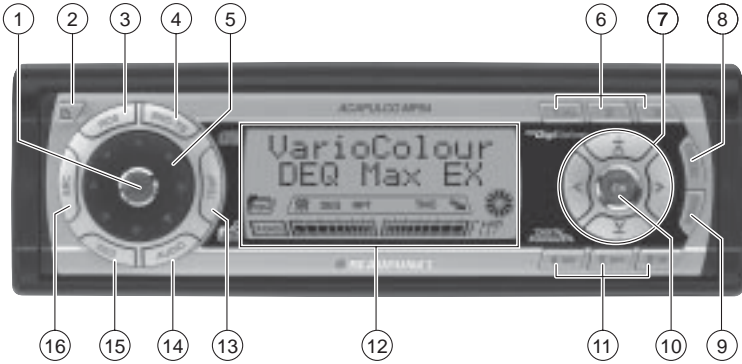
Betjeningsvejledning





<http://www.blaupunkt.com>



BLAUPUNKT



BETJENINGSELEMENTER

- ① Tast, til tænd/sluk og lydafbrydelse (Mute) af apparatet
- ② -tast, til åbning af betjeningsdelen, som kan klappes op og tages af (Flip Release Panel)
- ③ **RDS**-tast, tænd/sluk RDS-komfortfunktion (Radio Data System).
- ④ **BND**-tast (bånd), valg af lydkilde ved brug af radio, valg af FM-hukommelsesniveauer og bølgeområderne MB og LB
TS, starter Travelstore-funktionen
- ⑤ Volumenknop
- ⑥ Tastblok **1 - 3**
- ⑦ Piletastblok
- ⑧ **DIS•ESC**, skift af displayindhold og knap til at afslutte menuerne.
- ⑨ **MENU**-tast, valg af menuen for grundindstillingerne.
Langt tryk: Deaktivering/aktivering af demo-mode.
- ⑩ **OK**-tast, til kvittering af menuændringer og start af Scan-funktion
- ⑪ Tastblok **4 - 6**
- ⑫ Display
- ⑬ **TRAF**-tast, tænd/sluk standby for trafikmeldinger.
- ⑭ **AUDIO**-tast (audio), indstilling af bas, diskant, balance og fader.
- ⑮ **DEQ**-tast, til tænd/sluk og indstilling af equalizer
- ⑯ **SRC**-tast, lydkildevalg mellem CD/MP3, Multi CD (hvis tilsluttet) og AUX
- ⑰ , tast til fjernelse af cd fra apparatet

Henvisninger og tilbehør	349	Navngivning af stationer (kun FM) .	359
Trafiksikkerhed	349	Valg af visning af radiotekst.....	360
Montage	349	Trafikradio	360
Tilbehør	349	Tænd/sluk trafikradio-prioritet	360
Deaktivering/aktivering af demo-mode	350	Indstilling af lydstyrke på trafikradio	361
Aftagelig betjeningsdel	350	CD-afspilning	361
Tyverisikring	350	Start af CD-afspilning	361
Fjernelse af betjeningsdel	350	Valg af musikstykker	362
Påsætning af betjeningsdel	351	Hurtigvalg af musikstykker	362
Tænd/sluk	351	Hurtig søgning (hørbar)	362
Indstilling af lydstyrke	352	Afspilning af musikstykker i vilkårlig rækkefølge (MIX)	362
Indstilling af startlydstyrke	352	Skanning af musikstykker (SCAN)	362
Lynhurtig dæmpning af lydstyrke (Mute)	352	Gentagelse af musikstykker (REPEAT)	363
Telefon-audio / navigation-audio ...	352	Afbrudelse af afspilning (PAUSE) .	363
Indstilling af signaltonens lydstyrke	353	Skift af visning	363
Automatic Sound	353	Visning af CD-tekst/CD-navn	363
Brug af radio	354	Indkodning af CD-navn	364
Aktivering af radio	354	Trafikmeldinger under CD-afspilning	365
RDS-komfortfunktion (AF, REG) ..	354	Fjernelse af CD	365
Valg af bølgeområde/ hukommelsesniveau	355	MP3-afspilning	366
Indstilling af stationer	355	Forberedelse af MP3-CD	366
Indstilling af stationssøgerens følsomhed	356	Start af MP3-afspilning	367
Lagring af stationer	356	Indstilling af displayvisning	367
Automatisk lagring af stationer (Travelstore)	356	Valg af bibliotek	368
Valg af lagrede stationer	356	Valg af musikstykker	369
Skanning af stationer (SCAN)	357	Hurtig søgning (ikke i MP3-Browse-Mode)	369
Indstilling af skanningstid	357	Afspilning af musikstykker i vilkårlig rækkefølge – MIX (ikke i MP3-Browse-Mode)	369
Programtype (PTY)	357	Skanning af musikstykker – SCAN (ikke i MP3-Browse-Mode)	369
Optimering af radiomodtagelse	358		
Støjafhængig omstilling af båndbredde (SHARX)	359		
Indstilling af displayvisning	359		

INDHOLDSFORTEGNELSE

Gentagen afspilning af enkelte musikstykker eller komplette biblioteker – REPEAT (ikke i MP3-Browse-Mode)	370
Afbrydelse af afspilning (PAUSE)	370
Multi CD-afspilning	371
Start af Multi CD-afspilning	371
Valg af CD	371
Valg af musikstykker	371
Hurtig søgning (hørbar)	371
Skift af visning	371
Gentaget afspilning af enkelte musikstykker eller komplette CD'er (REPEAT)	372
Afspilning af musikstykker i vilkårlig rækkefølge (MIX)	372
Skanning af alle musikstykker på alle CD'er (SCAN)	372
Afbrydelse af afspilning (PAUSE)	372
Indkodning af CD-navn	373
CLOCK - klokkeslæt	374
Visning af klokkeslæt	374
Automatisk indstilling af klokkeslæt	374
Manuel indstilling af klokkeslæt	375
Valg af 12- eller 24-timers mode ..	375
Permanent visning af klokkeslæt ved frakoblet apparat og tændingen slået til	375
Sound	376
Indstilling af bas	376
Indstilling af diskant	376
Indstilling af lydstyrkefordeling venstre/højre (balance)	376
Indstilling af lydstyrkefordeling foran/bagved (fader)	376
X-BASS	377
Equalizer	377
Tænd/sluk equalizer	377
Valg af forhåndsindstilling for klangen	378
Valg af forhåndsindstilling for bilen	378
Automatisk justering af equalizer (kun Acapulco MP54)	378
Manuel indstilling af equalizer	379
Indstillingshjælp til equalizer	381
Indstilling af display	382
Tænd/sluk søjlediagram	382
Tænd/sluk powermeter	382
Indstilling af displayets lysstyrke ...	382
Indstilling af synsvinkel	382
Indstilling af displaybelysningens farve (kun Acapulco MP54)	383
Eksterne lydtilslutninger	385
Tænd/sluk AUX-indgang	385
TMC til dynamiske navigationsystemer	385
Tekniske data	386
Forstærker	386
Tuner	386
CD	386
Pre-amp Out	386
Indgangsfølsomhed	386

Henvisninger og tilbehør

Det glæder os, at du har valgt et Blaupunkt-produkt. Vi ønsker dig god fornøjelse med dit nye apparat.

Før den første anvendelse bør du læse denne betjeningsvejledning.

Blaupunkt-redaktørerne arbejder permanent på at gøre betjeningsvejledningerne overskuelige og nemme at forstå. Hvis du så alligevel har spørgsmål angående betjeningen, så kontakt din specialforretning eller telefon-hotline i dit land. Telefonnummeret finder du på bagsiden af denne vejledning.

For vore produkter yder vi en producentgaranti for apparater, der er købt inden for den Europæiske Union. Garantibetingelserne kan du hente under www.blaupunkt.de eller bestille direkte hos:

Blaupunkt GmbH, Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Trafiksikkerhed



Trafiksikkerheden kommer altid i første række. Bilradioen må kun betjenes, hvis den aktuelle trafiksituation tillader det. Lær apparatet at kende, før du anvender det i bilen. Advarselssignaler fra f.eks. politi, brandværn og redningstjeneste skal kunne registreres i tide i bilen. Derfor er det mest hensigtsmæssigt at lytte til programmer i en passende lydstyrke under kørslen.

Montage

Hvis du selv vil montere bilradioen, bør du ubetinget læse montage- og tilslutningsbemærkninger bagest i brugsanvisningen inden du går i gang.

Tilbehør

Benyt kun tilbehør, der er godkendt af Blaupunkt.

Fjernbetjening

Med fjernbetjeningen RC 08 eller RC 10, der kan fås som ekstra tilbehør, kan du sikkert og bekvemt betjene din bilradios grundfunktioner fra rattet.

Tænde/slukke ikke muligt med fjernbetjeningen

Forstærker

Alle Blaupunkt- og Velocity-forstærkere kan anvendes.

Multi CD (Changer)

Følgende Multi CD-bokse fra Blaupunkt kan tilsluttes:

CDC A 08, IDC A 09 og CDC A 03.

Compact Drive MP3

For at kunne få adgang til MP3-musikstykker, kan du alternativt til Multi CD-boksen tilslutte Compact Drive MP3. Hos Compact Drive MP3 lagres MP3-musikstykkerne først med en computer på Compact Drive MP3's Microdrive™-harddisk og kan, når Compact Drive MP3 er tilsluttet bilradioen, afspilles som normale CD-musikstykker.

Compact Drive MP3 betjenes som en Multi CD-boks. De fleste Multi CD-funktioner kan også anvendes med Compact Drive MP3.

Deaktivering/aktivering af demo-mode

Apparatet leveres fra fabrikken med aktiveret demo-mode. I demo-mode vises apparatets forskellige funktioner grafisk animeret i displayet. Demo-mode kan også deaktiveres.

- ⇒ Tryk hertil længere end fire sekunder på tasten **MENU** ⑨ for at deaktivere eller aktivere demo-mode.

Aftagelig betjeningsdel

Tyverisikring

Apparatet er forsynet med en aftagelig betjeningsdel (Release Panel) til beskyttelse mod tyveri. Uden denne betjeningsdel har apparatet ingen værdi for tyve.

Beskyt apparatet mod tyveri og tag altid betjeningsdelen med, når bilen forlades. Opbevar ikke betjeningsdelen i bilen, heller ikke bortgemt. Betjeningsdelens konstruktion giver en nem håndtering.

Bemærk:

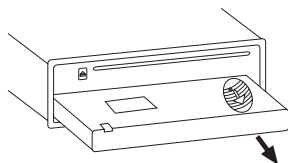
- Pas på ikke at tabe betjeningsdelen.
- Betjeningsdelen må ikke udsættes for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Undgå direkte berøring af betjeningsdelens kontakter med huden. Rengør om nødvendigt kontakterne med en fnugfri klud som er fugtet med alkohol.

Fjernelse af betjeningsdel

- ⇒ Tryk på tasten  ②.

Betjeningsdelen åbnes fremad.

- ⇒ Hold fast i betjeningsdelens højre side og træk betjeningsdelen lige ud af holderen.

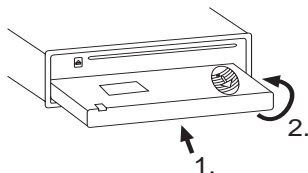


Bemærk:

- Alle aktuelle indstillinger lagres.
- En ilagt CD bliver i apparatet.
- Apparatet slukker automatisk efter ca. et minut.

Påsætning af betjeningsdel

- ⇒ Hold betjeningsdelen i en ret vinkel i forhold til apparatet.
- ⇒ Skub betjeningsdelen ind i apparatets føring på højre og venstre side på husets nederste rand. Tryk forsigtigt betjeningsdelen ind i holderne, indtil den sætter sig fast.
- ⇒ Tryk forsigtigt betjeningsdelen opad ind i apparatet, indtil den falder i hak.



Bemærk:

- Tryk ikke på displayet, når betjeningsdelen sættes ind.

Hvis apparatet er tændt medens betjeningsdelen bliver fjernet, starter det automatisk igen efter isætningen med den sidste indstilling (radio, CD/MP3, Multi CD eller AUX).

Tænd/sluk

For at tænde eller slukke for apparatet findes der følgende muligheder:

Tænd/sluk via bilens tænding

Hvis apparatet er korrekt forbundet med bilens tænding og det ikke er blevet slukket med tasten ①, kan det tændes og slukkes via bilens tænding.

Tænd/sluk med den aftagelige betjeningsdel

- ⇒ Fjern betjeningsdelen.

Apparatet slukker automatisk efter ca. et minut.

- ⇒ Sæt betjeningsdelen ind igen.

Apparatet tændes. Den sidste indstilling (radio, CD, Multi CD eller AUX) bliver aktiveret.

Tænd/sluk med tasten ①

- ⇒ Tryk på tasten ① for at tænde.
- ⇒ Tryk længere end to sekunder på tasten ① for at slukke.

Apparatet kobler fra.

Bemærk:

- Efter en spilletid på en time, slukkes der ved afbrudt tænding automatisk for bilradioen for at skåne batteriet.

INDSTILLING AF LYDSTYRKE

Indstilling af lydstyrke

Lydstyrken kan indstilles i skridt fra 0 (off) til 50 (maks.).

For at forøge lydstyrken,

- ⇒ drej volumenknappen ⑤ mod højre.

For at dæmpe lydstyrken,

- ⇒ drej volumenknappen ⑤ mod venstre.

Indstilling af startlydstyrke

Den lydstyrke apparatet skal tændes med, kan indstilles.


- ⇒ Tryk på tasten **MENU** ⑨.
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏏** ⑦ at "VOLUME MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** ⑩ for at hente lydstyrkemenueen frem.

I displayet vises der "LAST VOLUME" og den aktuelt indstillede værdi eller "ON VOLUME".

- ⇒ Indstil startlydstyrken med tasterne **↔** ⑦.

Lydstyrken øges eller dæmpes svarende til din indstilling for at gøre indstillingen nemmere.

Når du indstiller "LAST VOLUME", aktiveres den lydstyrke igen, som var aktiv før frakoblingen.

 Fare for skader! Når værdien for startlydstyrken er indstillet på maksimum, kan lydstyrken ved indkoblingen være meget høj.

Hvis lydstyrken har været indstillet på maksimum før frakoblingen, og værdien for startlydstyrken er stillet på "LAST VOLUME", kan lydstyrken ved indkoblingen være meget høj. I begge tilfælde kan det komme alvorlige høreskader!

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** ⑨.

Lynhurtig dæmpning af lydstyrke (Mute)

Lydstyrken kan dæmpes lynhurtigt til en værdi, som du selv indstiller (Mute).

- ⇒ Tryk **kort** på tasten ①.

"MUTE" bliver vist i displayet.

Ophævelse af Mute

For igen at aktivere den tidligere indstillede lydstyrke,

- ⇒ tryk igen **kort** på tasten ①.

Telefon-audio / navigation-audio

Hvis apparatet er forbundet med en mobiltelefon eller et navigationssystem, afbrydes bilradioens lyd, når telefonrøret "løftes" eller navigationen sender en akustisk melding. Samtalen eller den akustiske melding foregår via bilens højttalere. Hertil skal mobiltelefonen eller navigationssystemet være tilsluttet bilradioen som beskrevet i montagevejledningen.

Du har brug for kablet med Blaupunkt-nr.: 7 607 001 503.

Hvilke navigationssystemer, der kan anvendes med bilradioen, kan du spørge din Blaupunkt-specialist om.

Hvis der under en telefonsamtale eller en akustisk meddelelse fra navigationen modtages en trafikmelding, sendes trafikmeldingen først efter afslutning af telefonsamtalen/den akustiske vejledning, såfremt denne stadigvæk sendes. Trafikmeldingen optages ikke!

Lydstyrken som telefonsamtaler eller de akustiske vejledninger fra navigationen gengives i, kan indstilles.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **Ⓡ** (7), at "VOLUME MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente lydstyrkemenuen frem.
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **Ⓡ** (7), at "PHONE/NAVI" bliver vist i displayet.
- ⇒ Indstil den ønskede lydstyrke med tasterne **<>** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Bemærk:

- Lydstyrken af telefonsamtalernes og de akustiske vejledninger kan indstilles direkte med volumen-knappen (5) under samtalen eller gengivelsen.

Indstilling af signaltonens lydstyrke

Hvis der ved nogle funktioner trykkes længere på en tast end 2 sekunder, f.eks. til lagring af en station på en stationstast, høres en signaltone (BEEP-lyd). BEEP-lydens lydstyrke kan indstilles.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **Ⓡ** (7), at "VOLUME MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente lydstyrkemenuen frem.
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **Ⓡ** (7), at "BEEP VOL" bliver vist i displayet.
- ⇒ Indstil lydstyrken med tasterne **<>** (7). "0" betyder ingen BEEP-lyd, "6" betyder maksimal BEEP-lydstyrke.

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Automatic Sound

Med denne funktion tilpasses bilradioens lydstyrke automatisk til kørehastigheden. Til dette formål skal bilradioen være tilsluttet som beskrevet i montagevejledningen.

Den automatiske forøgelse af lydstyrken kan indstilles i 6 trin (0-5).

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** (7), at "VOLUME MENU" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente lydstyrkemenuen frem.
 - ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↔** eller **↔** (7) at "AUTO SOUND" bliver vist i displayet.
 - ⇒ Indstil lydstyrketilpasningen 0 - 5 med tasterne **↔** (7).
- Når indstillingen er færdig,
- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Bemærk:

- Den optimale indstilling 0 - 5 af den hastighedsafhængige lydstyrketilpasning er afhængig af bilens støj-udvikling. Find frem til den optimale værdi for din bil ved at prøve dig frem.

Brug af radio

Dette apparat har en RDS-radiomodtager. Mange af de FM-stationer der kan modtages, sender et signal, der udover programmet også indeholder informationer som f.eks. stationsnavn og programtype (PTY).

Navnet på stationen bliver vist i displayet, så snart den kan modtages.

Aktivering af radio

Hvis lydkilderne CD, Multi CD eller AUX er indstillet,

- ⇒ tryk på tasten **BND•TS** (4)

eller

- ⇒ tryk så mange gange på tasten **SRC** (16) at hukommelsesniveauet, f.eks. "FM1", bliver vist i displayet.

RDS-komfortfunktion (AF, REG)

Med RDS-komfortfunktionen AF (alternativ frekvens) og REGIONAL har du endnu flere muligheder med din bilradio.

- AF: Når RDS-komfortfunktionen er aktiveret, skifter apparatet automatisk til den bedste modtagefrekvens for den aktuelle station.
- REGIONAL: Nogle stationer inddeler på bestemte tidspunkter deres program i regionalprogrammer med forskelligt indhold. Med REG-funktionen undgår man at bilradioen skifter til alternative frekvenser med et andet programindhold.

Bemærk:

- REGIONAL skal aktiveres/deaktiveres særskilt i menuen.

Tænd/sluk REGIONAL

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7), at "REG" bliver vist i displayet. Bag "REG" vises "OFF" (slukket) eller "ON" (tændt).

⇒ Tryk på tasten **↷** eller **↷** (7) for at tænde eller slukke for REGIONAL.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Tænd/sluk RDS-komfortfunktion

For at anvende RDS-komfortfunktionerne AF og REGIONAL,

⇒ tryk på tasten **RDS** (3).

RDS-komfortfunktionerne er aktive, når RDS lyser i displayet.

Valg af bølgeområde/ hukommelsesniveau

Med dette apparat kan du modtage programmer fra frekvensbåndene VHF (FM) samt MB og LB (AM). For bølgeområdet FM er der tre hukommelsesniveauer til rådighed (FM1, FM2 og FMT) og bølgeområderne MB og LB har hvert et hukommelsesniveau. På hvert hukommelsesniveau kan der lagres seks stationer.

For at skifte mellem hukommelsesniveauerne FM1, FM2 og FMT eller bølgeområderne MB og LB,

⇒ tryk kort på tasten **BND-TS** (4).

Indstilling af stationer

Der findes flere måder at indstille stationer på.

Automatisk stationsøgning

⇒ Tryk på tasten **↵** eller **↶** (7).

Den næste station, som kan modtages, indstilles.

Manuel indstilling af stationer

Stationerne kan også indstilles manuelt.

Bemærk:

- Den manuelle indstilling af stationer er kun mulig når RDS-komfortfunktionen ikke er aktiveret.

⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7).

Gennembladning af stationskæderne (kun FM)

Hvis en station sender flere programmer, kan man gennemblade denne såkaldte "stationskæde".

Bemærk:

- For at kunne bruge denne funktion, skal RDS-komfortfunktionen være aktiveret.

⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7) for at skifte til stationskædens næste program.

BRUG AF RADIO

Bemærk:

- På denne måde kan du kun skifte til stationer, som du har modtaget før. Anvend hertil Scan- eller Travelstore-funktionen.

Indstilling af stationssøgerens følsomhed

Du har mulighed for at ændre den automatiske stationssøgers følsomhed.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↕** eller **↔** (7) at "SENS" bliver vist i displayet.

I displayet vises den aktuelle værdi for følsomheden. "SENS HI3" betyder høj følsomhed, "SENS LO1" den laveste.

- ⇒ Indstil den ønskede følsomhed med tasterne **↔** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Bemærk:

- Du kan indstille følsomheden for FM og MB eller LB (AM) særskilt.

Lagring af stationer

Manuel lagring af stationer

- ⇒ Vælg det ønskede hukommelsesniveau FM1, FM2, FMT eller et af bølgeområderne MB eller LB.
- ⇒ Indstil den ønskede station.
- ⇒ Tryk længere end to sekunder på den af stationstasterne **1 - 3** (6) eller **4 - 6** (11) hvor stationen skal lagres.

Automatisk lagring af stationer (Travelstore)

De seks kraftigste stationer i regionen kan lagres automatisk (kun FM). Lagringen foretages på hukommelsesniveau FMT.

Bemærk:

- Stationer, der tidligere er blevet lagret på dette niveau, bliver slettet.
- ⇒ Tryk længere end to sekunder på tasten **BND•TS** (4).

Lagringen starter. I displayet vises "TRAVEL STORE". Når processen er afsluttet, gengives stationen på stationsplads 1 på niveauet FMT.

Valg af lagrede stationer

- ⇒ Vælg hukommelsesniveauet eller bølgeområdet.
- ⇒ Tryk på stationstasten **1 - 3** (6) eller **4 - 6** (11) for den ønskede station.

Skanning af stationer (SCAN)

Med Scan-funktionen kan du skanne alle de stationer der kan modtages. Skanningstiden kan indstilles fra 5 til 30 sekunder i menuen.

Start SCAN

- ⇒ Tryk længere end to sekunder på **OK**-tasten (10).

Skanningen starter. "SCAN" vises kort i displayet, derefter vises det aktuelle stationsnavn eller frekvensen blinkende.

Afbrydelse af SCAN, fortsat lytning til station

- ⇒ Tryk på **OK**-tasten (10).

Skanningen afbrydes og den sidst indstillede station er aktiv.

Indstilling af skanningstid

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↔** eller **↔** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente menuen frem.

"SCAN TIME" og den aktuelt indstillede tid bliver vist.

- ⇒ Indstil den ønskede skanningstid med tasterne **↔** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Bemærk:

- Den indstillede skanningstid gælder også for skanning af CD/MP3 og Multi CD.

Programtype (PTY)

Udover stationens navn sender nogle FM-stationer også informationer om typen af deres program. Disse informationer kan blive modtaget og vist af din bilradio.

Sådanne programtyper kan f.eks. være:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Med PTY-funktionen kan man direkte vælge stationer med en bestemt programtype.

PTY-EON

Når programtypen er blevet valgt og søgningen startet, skifter apparatet fra den aktuelle station til en station med den valgte programtype.

Bemærk:

- Hvis der ikke findes en station med den valgte programtype, viser displayet kort "NO PTY" og en BEEP-lyd høres. Den sidste station der er modtaget, indstilles igen.
- Hvis den indstillede eller en anden station fra stationskæden sender den ønskede programtype på et senere tidspunkt, skifter apparatet automatisk fra den aktuelle station eller fra CD/MP3 eller Multi CD til stationen med den ønskede programtype.

BRUG AF RADIO

Tænd/sluk PTY

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

"PTY" og den aktuelle indstilling bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **◀** eller **▶** (7) for at tænde (ON) eller slukke (OFF) for PTY.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

Valg af programtype og start af søgning

⇒ Tryk på tasten **◀** eller **▶** (7).

Den aktuelle programtype bliver vist i displayet.

⇒ Hvis du vil vælge en anden programtype, kan du inden for visningstiden skifte til en anden programtype ved at trykke på tasten **◀** eller **▶** (7).

Eller

⇒ Tryk på en af tasterne **1 - 3** (6) eller **4 - 6** (11) for at vælge den programtype der er lagret på den pågældende tast.

Den valgte programtype vises kort.

⇒ Tryk på tasten **↵** eller **⏪** (7) for at starte søgningen.

Den næste station med den valgte programtype indstilles.

Lagring af programtype på stationstaster

⇒ Vælg en programtype med tasten **◀** eller **▶** (7).

⇒ Tryk længere end to sekunder på den ønskede stationstast **1 - 3** (6) eller **4 - 6** (11).

Programtypen er lagret på den valgte tast **1 - 3** (6) eller **4 - 6** (11).

Optimering af radiomodtagelse

Støjafhængig dæmpning af diskant (HICUT)

HICUT-funktionen bevirker en forbedring af modtagelsen, når der er forstyrrelser (kun FM). I tilfælde af forstyrrelser i modtagelsen, dæmpes diskanterne automatisk og dermed også støjniveauet.

Tænd/sluk HICUT

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏪** (7) at "HICUT" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **◀** eller **▶** (7) for at indstille HICUT.

"HICUT 0" betyder ingen, "HICUT 2" betyder stærkeste automatiske sænkning af støjniveauet.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Støjafhængig omstilling af båndbredde (SHARX)

Med SHARX-funktionen er det muligt vidtgående at udelukke forstyrrelser fra nabostationer (kun FM). Tænd for SHARX-funktionen, hvis der findes mange stationer.

Tænd/sluk SHARX

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "SHARX" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **←** eller **→** (7) for at tænde eller slukke for SHARX.

"SHARX OFF" betyder ingen, "SHARX ON" betyder automatisk omstilling af båndbredde.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Indstilling af displayvisning

Når radioen er tændt, har du mulighed for at få vist frekvens eller radiotekst, eller frekvens eller radiotekst og tiden i displayets nederste område. Desuden kan du indstille, om kun stationsnavnet (hvis det kan modtages) skal vises i displayet.

⇒ Tryk kort på tasten **DIS•ESC** (8) for at skifte mellem mulighederne.

Navngivning af stationer (kun FM)

Med bilradioen har du mulighed for at give gemte stationer et eget navn. Navnet kan have op til otte tegn. Dette navn vises i displayets linje nummer to under frekvensen. Du kan kun navngive de stationer, som du har gemt via deres frekvens og som ikke har deres eget RDS-navn.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "STATION NAME" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **→** (7).

Du kommer til redigeringsmoden. Det aktuelt indstillede navn bliver vist, og den første indkodeposition blinker.

⇒ Vælg bogstaverne med tasterne **↵/↵** (7). Hvis en position skal springes over vælges stregen.

⇒ Med tasten **←** eller **→** (7) ændres indkodepositionen.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Valg af visning af radiotekst

Nogle stationer anvender RDS-signalet til at sende rulletekst, såkaldt radiotekst. Visning af radiotekst kan man anerkende eller spærre.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

I displayet vises "TUNER MENU".

⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente tuner-menuen frem.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "R-TEXT" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7) for at tænde eller slukke for radiotekst.

"R-TEXT OFF" betyder ingen, "R-TEXT ON" betyder visning af radiotekst.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Trafikradio

Dette apparat har en RDS-EON-modtager. EON betyder **E**nhanced **O**ther **N**etwork.

I tilfælde af en trafikmelding (TA) skiftes der automatisk fra en station uden trafikradio til en tilsvarende station med trafikradio inden for stationskæden.

Efter trafikmeldingen skiftes der igen tilbage til det tidligere indstillede program.

Tænd/sluk trafikradio-prioritet

⇒ Tryk på tasten **TRAF** (13).

Trafikradio-prioritet er aktiveret, når køsymbolet lyser i displayet.

Bemærk:

Du hører en signaltone,

- når du forlader dækningsområdet for den trafikradiostation du netop lytter til.
- når du forlader dækningsområdet for den indstillede trafikradiostation medens du lytter til CD eller Multi CD og den derefter følgende automatiske søgning ikke finder en ny trafikradiostation.
- når du skifter fra en trafikradiostation til en station uden trafikradio.

Sluk her enten for trafikradio-prioritet eller skift til en station med trafikradio.

Indstilling af lydstyrke på trafikradio

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏮** (7) at "VOLUME MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) for at hente lydstyrkemenuen frem.
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏮** (7) at "TRAFFIC" bliver vist i displayet.
- ⇒ Indstil lydstyrken med tasterne **←>** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Bemærk:

- Lydstyrken kan også indstilles under en trafikmelding med volumen-knappen (5) for trafikmeldingens varighed.

Bemærk:

- Klang- og lydstyrkefordelingen for trafikmeldinger kan indstilles. Læs i den forbindelse kapitlet "Sound".

CD-afspilning

Med dette apparat kan der afspilles normale musik-CD'er, CD-Rs og CD-RWs med en diameter på 12 cm. For at undgå problemer under afspilningen skal du ikke brænde CD'erne hurtigere end 16-dobbelt.

CD'er med MP3-musikfiler kan ligeledes afspilles. Læs i den forbindelse kapitlet "MP3-afspilning".



Fare for ødelæggelse af CD-drevet!

Single-CD'er med en diameter på 8 cm og CD'er med kontur (shape-CD'er) må ikke anvendes.

For beskadigelser af CD-drevet på grund af uegnede CD'er påtager vi os intet ansvar.

Start af CD-afspilning

- Hvis der ikke er nogen CD i drevet,
 - ⇒ tryk på tasten **⏮** (2).

Release Panel åbnes.

- ⇒ Skub CD'en med teksten opad og uden anvendelse af magt ind i drevet indtil du møder modstand.

CD'en trækkes automatisk ind i drevet.

Når CD'en trækkes ind, må dette ikke hindres eller fremskyndes.

- ⇒ Luk betjeningsdelen med et let tryk, indtil den sætter sig mærkbart fast.

CD'en afspilles.

Bemærk:

- Hvis apparatet har været slukket før isætning af CD'en, skal det først tændes med tasten **1**.
- Når der allerede er en CD i drevet.
 - ⇒ Tryk så mange gange på tasten **SRC** **16** at "CD" bliver vist i displayet.

Afspilningen starter på det sted hvor den er afbrudt.

Valg af musikstykker

- ⇒ Tryk på en tast på piletastblokken **7** for at vælge det næste eller forrige musikstykke.

Med ét enkelt tryk på tasten **v** eller **↵** **7** startes det aktuelle musikstykke igen.

Hurtigvalg af musikstykker

For et hurtigvalg af musikstykker tilbage eller fremad,

- ⇒ tryk på en af tasterne **↵/↩** **7**, indtil hurtigvalget af musikstykker tilbage eller fremad starter.

Hurtig søgning (hørbar)

For en hurtig søgning tilbage eller fremad,

- ⇒ tryk på en af tasterne **↔** **7**, indtil den hurtige søgning tilbage eller fremad starter.

Afspilning af musikstykker i vilkårlig rækkefølge (MIX)

- ⇒ Tryk på tasten **4 MIX** **11**.

"MIX CD ON" vises kort i displayet. MIX-symbolet lyser. Det næste, vilkårligt valgte musikstykke spilles.

Afbrydelse af MIX

- ⇒ Tryk igen på tasten **4 MIX** **11**.

"MIX CD OFF" vises kort i displayet og MIX-symbolet slettes.

Skanning af musikstykker (SCAN)

Alle musikstykker på en CD kan skannes kort.

- ⇒ Tryk længere end to sekunder på **OK**-tasten **10**.

Det næste musikstykke skannes.

Bemærk:

- Skanningstiden kan indstilles. Læs angående indstilling af skanningstiden afsnittet "Indstilling af skanningstid" i kapitlet "Brug af radio".

Afbrydelse af SCAN, fortsat lytning til musikstykke

- ⇒ Tryk på tasten **OK** **10** for at afbryde skanningen.

Det aktuelt skannede musikstykke spilles videre.

Gentagelse af musikstykker (REPEAT)

Hvis du vil gentage et musikstykke,

⇒ tryk på tasten **5 RPT** (11).

"RPT TRK ON" vises kort i displayet og RPT-symbolet lyser. Musikstykket bliver gentaget indtil RPT afbrydes.

Afbrydelse af REPEAT

Hvis Repeat-funktionen skal afbrydes,

⇒ tryk igen på tasten **5 RPT** (11).

"RPT TRK OFF" vises kort i displayet og RPT-symbolet slettes. Afspilningen fortsætter normalt.

Afbrydelse af afspilning (PAUSE)

⇒ Tryk på tasten **6** (11).

I displayet vises "PAUSE".

Ophævelse af pause

⇒ Tryk på tasten **6** (11) under pausen.

Afspilningen fortsættes.

Skift af visning

Du kan vælge mellem forskellige visninger for CD-afspilningen:

- "NORMAL MODE":
Første linje: Titelnummer
Anden linje: Spilletid
- "INFO MODE":
Første linje: Titelnummer og spilletid.
Anden linje: CD-tekst eller CD-navn

- "CLOCK MODE":
Første linje: Titelnummer og spilletid.
Anden linje: CD-tekst eller CD-navn og klokkeslæt

Bemærk:

- I menuen kan du indstille, om CD-tekst eller CD-navnet skal vises. Læs i den forbindelse følgende afsnit "Visning af CD-tekst".
- CD-tekst kan kun vises, hvis de pågældende informationer findes på CD'en. CD-navnet kan kun vises, hvis du forinden har givet CD'en et navn. Læs i den forbindelse afsnittet "Navngivning af CD'er".

For at skifte mellem visningerne,

⇒ tryk en eller flere gange på tasten **DIS•ESC** (8), indtil den ønskede visning kan ses i displayet.

Visning af CD-tekst/CD-navn

Nogle CD'er er forsynede med såkaldt CD-tekst.

CD-teksten kan indeholde navnet på kunstneren, pladen og musikstykket.

CD-teksten vises i displayets linje nummer to i stedet for CD-navnet. CD-teksten kan ved hvert skift af musikstykke vises i displayet som løbetekst. Efter at CD-teksten er blevet vist én gang, anvendes standardvisningen. Læs i den forbindelse afsnittet "Skift af visning".

CD-AFSPILNING

Tænd/sluk CD-tekst

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "CD TEXT" eller "CD NAME" bliver vist i displayet.
- ⇒ Vælg mellem mulighederne "CD TEXT" og "CD NAME" med tasterne **◀▶** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Scrolling af CD-tekst

Når den ilagte CD indeholder CD-tekst, kan denne også vises som rulletekst under afspilningen.

- ⇒ Hertil trykkes der kort på tasten **1 SCL** (6).

Indkodning af CD-navn

Til bedre oversigt over CD'erne kan man indkode navne til 30 CD'er med bilradioen. Navnene må maksimalt være otte cifrede. Hvis man forsøger at indkode flere end 30 navne, vises "CD NAME FULL" i displayet.

Indkodning/ændring af CD-navn

- ⇒ Lyt til den ønskede CD.
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "CD NAME EDIT" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

Du kommer til redigeringsmodus. Hvis den valgte CD endnu ikke har et navn, bliver der vist "ABCDEFGH" i displayet. Den første indkodningsposition blinker.

- ⇒ Vælg bogstaverne med tasterne **↵/↵** (7). Hvis en position skal springes over, vælges strengen.
- ⇒ Med tasten **◀** eller **▶** (7) ændres indkodningspositionen.

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **OK** (10).

Sletning af et CD-navn

- ⇒ Lyt til den CD hvis navn skal slettes.
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "CD NAME EDIT" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk vedvarende på tasten **MENU** (9). Efter fire sekunder høres en BEEP-lyd, og "DELETE NAME" bliver vist i displayet.

⇒ Slip tasten **MENU** (9).

CD-navnet er slettet.

⇒ Ved at trykke på tasten **MENU** (9) kommer du tilbage til menuen.

Sletning af alle CD-navne

Alle lagrede navne på CD'er i apparatet kan slettes.

⇒ Lyt til en CD.

⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏏** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏏** (7) at "CD NAME EDIT" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk vedvarende på tasten **MENU** (9). Efter fire sekunder høres en BEEP-lyd, og "DELETE NAME" bliver vist i displayet. Tryk fortsat på tasten indtil der høres en til BEEP-lyd, og "DELETE ALL" bliver vist i displayet.

⇒ Slip tasten **MENU** (9).

CD-navnene er slettet.

⇒ Ved at trykke på tasten **MENU** (9) kommer du tilbage til menuen.

Trafikmeldinger under CD-afspilning

Hvis du vil modtage trafikmeldinger under CD-afspilningen, så

⇒ tryk på tasten **TRAF** (13).

Trafikradio-førsteret er aktiveret, når køsymbolet lyser i displayet. Læs i den forbindelse kapitlet "Trafikradio".

Fjernelse af CD

⇒ Tryk på tasten **⏏** (2).

Release Panel åbnes fremad.

⇒ Tryk på tasten **Eject** (17) ved siden af CD-rummet.

CD'en skubbes ud.

⇒ Tag CD'en ud, og luk betjeningsde-len.

Bemærk:

- En CD der er skubbet ud, trækkes automatisk ind igen efter 10 sekunder.
- Du kan også fjerne CD'erne, når apparatet er slukket eller en anden lydkilde er aktiv.

MP3-AFSPILNING

MP3-afspilning

Med denne bilradio kan du også afspille CD-Rs og CD-RWs med MP3-musikfiler.

MP3 er en metode, der er blevet udviklet af Fraunhofer-instituttet, til komprimering af CD-lyddata. Komprimeringen muliggør en reducere af datamængden, så den kun fylder ca. 10% af det oprindelige uden hørbar forringelse af kvaliteten (ved en bithastighed på 128 kbit/s). Hvis der ved koderingen af CD-lyddata til MP3 anvendes lavere bithastigheder, er mindre filer mulige, men imidlertid kun med forringelse af kvaliteten.

Forberedelse af MP3-CD

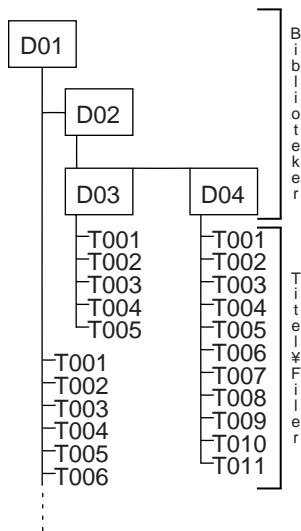
Gennem kombinationen af CD-brændere, CD-brændersoftware og CD-plade kan der opstå problemer med hensyn til CD'ernes afspilningsevne. Hvis der skulle opstå problemer med selvbrændte CD'er, bør du udskifte CD-pladetypen med hensyn til producent eller til CD-plader med en anden farve. For at undgå problemer under afspilningen skal du ikke brænde CD'erne hurtigere end 16-dobbelt.

CD'ens format skal svare til ISO 9660 level 1 eller level 2 eller Joliet. Ingen andre formater kan afspilles fejlfrit.

Du kan højst indrette 253 biblioteker på en CD. Disse biblioteker kan vælges enkeltvis med dette apparat.

Uafhængigt af bibliotekantallet kan du administrere op til 65535 MP3-filer på én CD - også i et enkelt bibliotek.

Apparatet støtter lige så mange indskudte biblioteker, som din brændersoftware er i stand til frembringe, uafhængigt af om det maksimale tegnsæt i ISO 9660-standarden er begrænset til 8.



Hvert bibliotek kan navngives med PC'en. Bibliotekets navn kan vises i apparatets display. Foretag navngivningen af bibliotekerne og musikstykker/filer svarende til CD-brændersoftware. Hensvisninger i den forbindelse fremgår af softwarevejledningen.

Bemærk:

- Ved navngivningen af biblioteker og musikstykker/filer skal æ, ø, å og specialtegn ikke anvendes. Anvend til musikstykke- og biblioteksnavne max. 32 tegn (indbefattet endelsen ".MP3").

Hvis du sætter pris på en korrekt rækkefølge af dine filer, skal du anvende brændersoftware, som sorterer filerne i alfanumerisk rækkefølge. Hvis din software ikke har denne funktion, kan du sortere filerne manuelt. Hertil skal du indsætte et nummer, f.eks. "001", "002" osv., foran hvert filnavn. I den forbindelse skal de indledende nuller også indtastes.

MP3-musikstykker kan indeholde ekstrainformationer såsom kunstner, musikstykke og album (ID3-tags). Dette apparat kan vise ID3-tags af versionen 1 i displayet.

Ved fremstillingen (kodering) af MP3-filer fra lydfilerne skal der anvendes bit-hastigheder på op til max. 256 kbit/sek.

Til anvendelse af MP3-filer i dette apparat skal MP3-filerne have endelsen "MP3".

Bemærk:

For at sikre en fejlfri afspilning,

- forsøg ikke at forsyne og afspille andre filer end MP3-filer med endelsen "MP3"! Disse ugyldige filer ignoreres under afspilningen.

- Anvend ingen "blandede" CD'er med filer, som ikke er MP3-filer, og MP3-musikstykker (apparatet læser kun MP3-filer under MP3-afspilningen).
- Anvend ingen Mix-Mode-CD'er med CD-musikstykker og MP3-numre. Hvis du prøver på at afspille en Mix-Mode-CD, bliver kun CD-musikstykkerne afspillet.

Start af MP3-afspilning

MP3-afspilning startes som en normal CD-afspilning. Læs i den forbindelse afsnittet "Start af CD-afspilning" i kapitlet "CD-afspilning".

Indstilling af displayvisning

Indstilling af standardvisning

Displayet kan vise forskellige informationer om det aktuelle musikstykke:

1. "NORMAL MODE":

Første linje: Titelnavn

Anden linje: Biblioteksnavn

2. "INFO MODE":

Første linje: Titelnavn.

Anden linje: MP3-ID-TAG (hvis det findes og er aktiveret, derpå "Valg af MP3-info").

Bemærk:

- MP3-ID-tags af versionen 1 kan vises, når de er blevet lagret sammen med MP3-filerne (læs i den forbindelse også vejledningen til din PC-MP3-software eller brændersoftware).

MP3-AFSPILNING

3. "MP3 BROWSE MODE":

Første linje: bibliotekets navn

Anden linje: stykkets navn

Bemærk:

- MP3-browse-mode tjener til hurtig og bekvem søgning af MP3-filer på din CD. I MP3-browse-mode kan du ikke bruge funktionerne hurtig søgning, MIX, SCAN og REPEAT.

4. "TRACK AND DIR MODE":

Første linje: Titelnummer og spilletid.

Anden linje: Biblioteksnummer.

5. "CLOCK MODE":

Første linje: bibliotekets og stykkets nummer.

Anden linje: CD-tekst eller CD-navn og klokkeslæt

For at vælge mellem visningsmulighederne,

- ⇒ tryk på tasten **DIS•ESC** (8).

Valg af bibliotek

Valg af bibliotek med piletasterne (Normal-, Info-, Track and Dir- og Clock-Mode)

For at skifte til et andet bibliotek i opad- eller nedadgående retning,

- ⇒ tryk en eller flere gange på tasten **↖** eller **↗** (7).

Bemærk:

- Alle biblioteker, der ikke indeholder MP3-filer, springes over automatisk. Antallet af biblioteker, der vises, rettes automatisk af apparatet og stemmer derefter eventuelt ikke mere overens med det faktiske antal, som du har oprettet.

Valg af bibliotek i browsing-mode

Du kan få vist det aktuelle bibliotek og det efterfølgende i begge linjer i displayet. Bibliotekerne vises sammen med de navne du har oprettet ved brændingen af CD'en. Medens bibliotekerne bliver vist, kan du hente alle eksisterende biblioteker frem og vælge dem med piletasterne.



- ⇒ Tryk under MP3-afspilningen på tasten **DIS•ESC** (8) indtil "MP3 BROWSE MODE" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på **↖** eller **↗**-tasten (7) for at få vist bibliotekerne på CD'en.
- ⇒ Hvis du vil vælge en fortegnelse, skal du trykke på en af tasterne **↖** / **↗** (7) indtil biblioteket bliver vist i den **øverste** linje i displayet og derefter trykke på **OK**-tasten (10).


Det valgte bibliotek åbnes, og det første musikstykke bliver spillet. Musikstykkerne i biblioteket bliver vist i browsing-mode.

Valg af musikstykker

Valg af musikstykker/filer med piletasterne (Normal-, Info-, Track and Dir- og Clock-Mode)



For at skifte til et andet musikstykke/en anden fil i opad- eller nedadgående retning i det aktuelle bibliotek,

- ⇨ tryk en eller flere gange på tasten  eller  (7).

Ved at trykke én gang på tasten  (7) genstarter du det aktuelle musikstykke.

Valg af musikstykker i browsing-mode



I browsing-mode kan du bekvemt hente et biblioteks eksisterende musikstykker frem og direkte vælge et musikstykke.

- ⇨ Tryk så mange gange på tasten **DIS•ESC** (8) under MP3-afspilningen at "MP3-BROWSE MODE" bliver vist.
- ⇨ Tryk på tasten  eller  (7) for at hente alle bibliotekets musikstykker frem efter hinanden.
- ⇨ Hvis du vil vælge det aktuelt viste musikstykke, tryk på tasten **OK** (10).

Hurtig søgning

(ikke i MP3-Browse-Mode)

For en hurtig søgning tilbage eller fremad,

- ⇨ tryk på tasten  eller  (7), indtil den hurtige søgning tilbage eller fremad starter.

Afspilning af musikstykker i vilkårlig rækkefølge – MIX (ikke i MP3-Browse-Mode)

For at afspille musikstykkerne i det aktuelle bibliotek i vilkårlig rækkefølge,

- ⇨ tryk kort på tasten **4 MIX** (11).

I displayet vises "MIX DIR" og MIX-symbolet lyser.

For at afspille musikstykkerne i alle biblioteker på den ilagte MP3-CD i vilkårlig rækkefølge,

- ⇨ tryk igen på tasten **4 MIX** (11).

I displayet vises "MIX CD" og MIX-symbolet lyser.

Afbrydelse af MIX

For at afbryde MIX,

- ⇨ tryk kort på tasten **4 MIX** (11), indtil "MIX OFF" bliver vist i displayet.

MIX-symbolet slettes.

Skanning af musikstykker – SCAN (ikke i MP3-Browse-Mode)

Alle musikstykker på en CD kan skannes kort.

- ⇨ Tryk længere end to sekunder på **OK**-tasten (10). Det næste musikstykke skannes.

I displayet vises der "SCAN" afvekslende med den valgte visningsmåde (se "Indstilling af visningen").

MP3-AFSPILNING

Bemærk:

- Skanningstiden kan indstilles. Læs angående indstilling af skanningstiden afsnittet "Indstilling af skanningstid" i kapitlet "Brug af radio".

Afbrydelse af SCAN, fortsat lytning til musikstykke

- ⇒ Tryk kort på **OK**-tasten (10).

Afspilningen fortsættes med det aktuelt skannede musikstykke.

Gentagen afspilning af enkelte musikstykker eller komplette biblioteker – REPEAT (ikke i MP3-Browse-Mode)

For at afspille det aktuelle musikstykke flere gange,

- ⇒ tryk kort på tasten **5 RPT** (11).

I displayet vises kort "REPEAT TRACK" og RPT lyser.

For at afspille hele biblioteket flere gange,

- ⇒ tryk igen på tasten **5 RPT** (11).

"REPEAT DIR" bliver vist i displayet.

Afbrydelse af REPEAT

For at afbryde gentagelsen af det aktuelle musikstykke eller det aktuelle bibliotek,

- ⇒ tryk kort på tasten **5 RPT** (11), indtil "REPEAT OFF" bliver vist i displayet.

RPT slettes fra displayet.

Afbrydelse af afspilning (PAUSE)

- ⇒ Tryk på tasten **6** ► (11).

I displayet vises "PAUSE".

Ophævelse af pause

- ⇒ Tryk på tasten **6** ► (11) under pausen.

Afspilningen fortsættes.

Valg af MP3-info

Når du vil vælge "MP3 INFO", skal funktionen først aktiveres i menuen.

Forudsætningen for visning af MP3-informationer er, at disse informationer er lagrede som ID-tags på CD'en sammen med MP3-filerne.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏪** (7), at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏪** (7), at "MP3 INFO" bliver vist i displayet.

- ⇒ Vælg mellem mulighederne "ON" og "OFF" med tasterne **⏪** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Scrolling af rulletekster

De valgte informationer om musikstykke, album eller filnavn og biblioteksnavn scrolles en enkelt gang ved skift af musikstykke. For at se rulleteksten med de ønskede informationer igen,

- ⇒ tryk kort på tasten **1 SCL** (6).

Multi CD-afspilning

Bemærk:

- Informationer om omgang med CD'er, ilægning af CD'er og håndtering af Multi CD-boksen fremgår af betjeningsvejledningen for Multi CD-boksen.



Start af Multi CD-afspilning

- ⇒ Tryk så mange på **SRC** (16), at "CDC" bliver vist i displayet.

Afspilningen starter med den første CD, som Multi CD'en registrerer.

Valg af CD

For at skifte til en anden CD i opad- eller nedadgående retning,



- ⇒ tryk en eller flere gange på tasten  eller  (7).

Bemærk:

- Frie CD-rum i Multi CD-boksen og CD-rum med ugyldige CD'er springes over.



Valg af musikstykker

For at skifte til et andet musikstykke på den aktuelle CD i opad- eller nedadgående retning,

- ⇒ tryk en eller flere gange på tasten  eller  (7).

Hurtig søgning (hørbar)

For en hurtig søgning tilbage eller fremad,

- ⇒ tryk på en af tasterne   (7), indtil den hurtige søgning tilbage eller fremad starter.

Skift af visning







Du kan vælge mellem forskellige visninger for Multi CD-afspilningen:

- "NORMAL MODE":
Første linje: Titelnummer
Anden linje: CD-nummer eller CD-navn og spilletid
- "CLOCK MODE":
Første linje: Titelnummer.
Anden linje: CD-nummer eller CD-navn og klokkeslæt
- "MINIMAL MODE":
Første og anden linje: Stykkets nummer

For at skifte mellem visningerne,

- ⇒ tryk på tasten **DIS•ESC** (8).

I menuen kan du vælge, om CD-navnet skal vises i stedet for CD-nummeret (hvis det findes). Læs i den forbindelse afsnittet "Indkodning af CD-navn".

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten  eller  (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk på  eller -tasten (7) indtil der vises "CD NAME" hhv. "DISC NUMBER" i displayet.
- ⇒ Vælg mellem optionerne "CD NAME" og "DISC NUMBER" med   tasterne (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

MULTI CD-AFSPILNING

Gentaget afspilning af enkelte musikstykker eller komplette CD'er (REPEAT)

For at gentage det aktuelle musikstykke,

⇒ tryk kort på tasten **5 RPT** (11).

I displayet vises kort "REPEAT TRACK", og RPT lyser.

For at gentage den aktuelle CD,

⇒ tryk igen på tasten **5 RPT** (11).

I displayet vises kort "REPEAT CD", og RPT lyser.

Afbrydelse af REPEAT

For at afbryde gentagelsen af det aktuelle musikstykke eller den aktuelle CD,

⇒ tryk så mange gange på tasten **5 RPT** (11) at "REPEAT OFF" bliver vist og RPT slettet fra displayet.

Afspilning af musikstykker i vilkårlig rækkefølge (MIX)

For at afspille musikstykkerne på den aktuelle CD i vilkårlig rækkefølge,

⇒ tryk kort på tasten **4 MIX** (11).

I displayet vises kort "MIX CD" og MIX lyser.

For at afspille musikstykkerne på alle ilagte CD'er i vilkårlig rækkefølge,

⇒ tryk igen på tasten **4 MIX** (11).

I displayet vises kort "MIX ALL" og MIX lyser.

Afbrydelse af MIX

⇒ Tryk så mange gange på tasten **4 MIX** (11) at "MIX OFF" bliver vist og MIX slettet fra displayet.

Skanning af alle musikstykker på alle CD'er (SCAN)

For at skanne alle musikstykkerne på alle ilagte CD'er kort,

⇒ tryk længere end to sekunder på **OK**-tasten (10).

I displayet vises der "SCAN" afvekslende med den valgte visningsmåde.

Afbrydelse af SCAN

For at afbryde skanningen,

⇒ tryk kort på **OK**-tasten (10).

Afspilningen fortsættes med det aktuelt skannede musikstykke.

Bemærk:

- Skanningstiden kan indstilles. Læs angående indstilling af skanningstiden afsnittet "Indstilling af skanningstid" i kapitlet "Brug af radio".

Afbrydelse af afspilning (PAUSE)

⇒ Tryk på tasten **6** ► (11).

I displayet vises "PAUSE".

Ophævelse af pause

⇒ Tryk på tasten **6** ► (11) under pausen.

Afspilningen fortsættes.

Indkodning af CD-navn

Til bedre oversigt over CD'erne kan man indkode navne til 30 CD'er med bilradion. Navnene må maksimalt være syv-cifrede.

Hvis der forsøges at indkode flere end 30 navne, bliver "CD NAME FULL" vist i displayet.

Indkodning/ændring af CD-navn

- ⇒ Lyt til den ønskede CD.
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CD NAME EDIT" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

Du kommer til redigeringsmoden. Hvis den valgte CD endnu ikke har et navn, vises "ABCDEFGH" i displayet.

Den aktuelle indkodeposition blinker.

- ⇒ Vælg bogstaverne med tasterne **↵** / **↶** (7). Hvis en position skal springes over, vælges stregen.
- ⇒ Med tasten **↵** eller **↶** (7) ændres indkodepositionen.

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Sletning af et CD-navn

- ⇒ Lyt til CD'en, hvis navn skal slettes.
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CD NAME EDIT" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk vedvarende på tasten **MENU** (9). Efter fire sekunder høres en BEEP-lyd, og "DELETE NAME" bliver vist i displayet.
- ⇒ Slip tasten **MENU** (9).

CD-navnet er slettet.

- ⇒ Ved at trykke på tasten **MENU** (9) kommer du tilbage til menuen.

Sletning af alle CD-navne

Alle lagrede navne på CD'er i apparatet kan slettes.

- ⇒ Lyt til en CD.
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CD NAME EDIT" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk vedvarende på tasten **MENU** ⑨. Efter fire sekunder høres en BEEP-lyd, og "DELETE NAME" bliver vist i displayet. Tryk fortsat på tasten, indtil en til BEEP-lyd høres, og "DELETE ALL" bliver vist i displayet.

⇒ Slip tasten **MENU** ⑨.

CD-navnene slettes.

⇒ Ved at trykke på tasten **OK** ⑩ kommer du tilbage til menuen.

CLOCK - klokkeslæt

Visning af klokkeslæt

I displayets nederste del kan klokkeslættet vises permanent ved hver lydkilde. Læs i den forbindelse afsnittene "Indstilling af displayvisning" i de pågældende kapitler.

Automatisk indstilling af klokkeslæt

Du kan indstille, om klokkeslættet skal indstilles automatisk med RDS-signalet.

⇒ Tryk på tasten **MENU** ⑨.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** ⑦ at "CLOCK MENU" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **OK** ⑩.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** ⑦ at "CLOCK AUTO" eller "CLOCK MANUAL" bliver vist i displayet.

⇒ Vælg indstillingen "CLOCK AUTO" med tasten **↵** eller **↶** ⑦.

⇒ Tryk på tasten **MENU** ⑨.

Menuen bliver atter vist.

Manuel indstilling af klokkeslæt

For at indstille klokkeslættet manuelt,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CLOCK MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CLOCK SET" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

Klokkeslættet bliver vist i displayet. Timerne blinker og kan indstilles.

- ⇒ Indstil timerne med tasterne **↵** / **↶** (7).

Når timerne er indstillet,

- ⇒ tryk på tasten **↷** (7).

Minutterne blinker.

- ⇒ Indstil minutterne med tasterne **↵** / **↶** (7).
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) og derefter på tasten **MENU** (9).

Valg af 12- eller 24-timers mode

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CLOCK MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "24 HOUR MODE" eller "12 HOUR MODE" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7) for at skifte mellem mulighederne.

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Permanent visning af klokkeslæt ved frakoblet apparat og tændingen slået til

For at klokkeslættet vises, når apparatet er slukket, og tændingen er slået til,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).
 - ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CLOCK MENU" bliver vist i displayet.
 - ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
 - ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "CLOCK OFF" eller "CLOCK ON" bliver vist i displayet.
 - ⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7) for at skifte mellem ON (tænd) eller OFF (sluk) af visningen.
- Når indstillingen er færdig,
- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Sound

For hver lydkilde (radio, CD/MP3, Multi CD, AUX, trafikmeldinger og telefon/navigation) kan indstillingerne af klang (bas og diskant) foretages separat. Indstillingerne for lydstyrkefordelingen (balance og fader) foretages fælles for alle lydkilder.

Bemærk:

- Indstillingerne af lyden for trafikmeldinger og telefon/navigation kan kun foretages under en trafikmelding eller en telefonsamtale/akustisk kørevejledning.

Indstilling af bas

⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14).

"BASS" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten ◀ eller ▶ (7) for at indstille bastonerne.
- ⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14) for at forlade menuen, eller på tasten ▼ eller 🔊 (7) for at foretage yderligere indstillinger.

Indstilling af diskant

- ⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten ▼ eller 🔊 (7), indtil "TREBLE" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten ◀ eller ▶ (7) for at indstille diskant.
- ⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14) for at forlade menuen, eller på tasten ▼ eller 🔊 (7) for at foretage yderligere indstillinger.

Indstilling af lydstyrkefordeling venstre/højre (balance)

For at indstille lydstyrkefordelingen til venstre/højre (balance),

- ⇒ tryk på tasten **AUDIO** (14).
- "BASS" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten ▼ eller 🔊 (7) at "BALANCE" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten ◀ eller ▶ (7) for at indstille lydstyrkefordelingen til højre/venstre.
- ⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14) for at forlade menuen, eller på tasten ▼ eller 🔊 (7) for at foretage yderligere indstillinger.

Indstilling af lydstyrkefordeling foran/bagved (fader)

For at indstille lydstyrkefordelingen foran/bagved fader,

- ⇒ tryk på tasten **AUDIO** (14).
- "BASS" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten ▼ eller 🔊 (7) at "FADER" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten ◀ eller ▶ (7) for at indstille lydstyrkefordelingen foran/bagved.
- ⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14) for at forlade menuen, eller på tasten ▼ eller 🔊 (7) for at foretage yderligere indstillinger.

X-BASS

X-BASS betyder forøgelse af bastonerne ved lav lydstyrke.

Indstilling af X-BASS-forøgelse

X-BASS-forøgelsen kan indstilles i trin fra 1 til 6 for en af frekvenserne 32 Hz, 40 Hz, 50 Hz, 63 Hz eller 80 Hz.

"LEVEL 0" betyder ingen, "LEVEL 6" betyder den stærkeste X-BASS-hævning.

⇒ Tryk på tasten **AUDIO** (14).

"BASS" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **7** (7) at "X-BASS" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

X-BASS-menuen vises. Frekvensen blinker.

⇒ Tryk på tasten **↵** eller **7** (7) for at indstille den ønskede frekvens.

⇒ Tryk på tasten **➤** (7).

Forøgelsen (level) blinker.

⇒ Tryk på tasten **↵** eller **7** (7) for at indstille den ønskede forøgelse.

Når indstillingen er færdig,

⇒ tryk på tasten **AUDIO** (14).

Equalizer

Bilradioen Casablanca MP54 er udstyret med en digital equalizer DEQ Max, og bilradioen Acapulco har en DEQ Max EX.

Hermed har du tre 5-bånds equalizere, seks forhåndsindstillinger af klang og syv forhåndsindstillinger til bilen.

Equalizerne EQ1 - EQ3 kan indstilles manuelt.

Derudover kan du også justere en equalizer automatisk med bilradioen "Acapulco MP54". Justeringsmikrofonen, som er nødvendig til dette, kan fås som tilbehør hos din forhandler.

Følgende bånd er til rådighed:

- LOW 1 20 - 250 Hz
- LOW 2 20 - 250 Hz
- HIGH 1 315 - 20 000 Hz
- HIGH 2 315 - 20 000 Hz
- HIGH 3 315 - 20 000 Hz

Tænd/sluk equalizer

For at tænde/slukke for equalizeren,

⇒ tryk på tasten **DEQ** (15).



Equalizer-menuen vises.

For at tænde for equalizeren,

⇒ vælg en af klangforhåndsindstillingerne eller indstil equalizeren manuelt. Læs i den forbindelse følgende afsnit i dette kapitel.

EQUALIZER

For at slukke for equalizeren,





- ⇒ tryk så mange gange på tasten  eller  (7) at "EQ OFF" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) og derefter på tasten **DEQ** (15).

Valg af forhåndsindstilling for klangen

Du kan vælge klang-forhåndsindstillinger for følgende musikretninger:

- POP
- ROCK
- TECHNO
- JAZZ
- CLASSIC
- SPEECH

Indstillingerne for disse musikstilarter er forhåndsprogrammeret.

- ⇒ Tryk på tasten **DEQ** (15).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten  eller  (7) at "SOUND PRESETS" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten  eller  (7) at den ønskede forhåndsindstilling for klang bliver vist.
- ⇒ Tryk på tasten **DEQ** (15).





Indstillingerne gemmes.

Valg af forhåndsindstilling for bilen

Du kan vælge en af de optimerede indstillinger af equalizeren til følgende biltyper:

- COMPACT
- 4DOOR
- CONVERT
- VAN
- ROADSTER
- MINI
- TRUCK

Indstillingerne for disse biltyper er forhåndsprogrammeret.

- ⇒ Tryk på tasten **DEQ** (15).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten  eller  (7) at "CAR PRESETS" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten  eller  (7) at den ønskede biltype bliver vist.
- ⇒ Tryk på tasten **DEQ** (15).

Indstillingerne gemmes.

Automatisk justering af equalizer (kun Acapulco MP54)

Du kan foretage og gemme elektroniske justeringer for tre forskellige situationer, f.eks.:

- EQ 1 for føreren alene
- EQ 2 for fører og forsædepassager
- EQ 3 for passagerer foran og bagved

Under indstillingen skal justeringsmikrofonen holdes på den tilsvarende position.

Justeringsmikrofonens position for situation 1 (eksempel fører alene) er direkte på højde med førerens hoved, ca. 10 cm ved siden af højre øre.

For situation 2 skal justeringsmikrofonen placeres i hovedhøjde mellem fører og forsædepassager.

For situation 3 bør justeringsmikrofonen placeres i hovedhøjde i midten af kabinen (venstre/højre, foran/bagved).

Omgivelserne skal være meget rolige under indstillingen. Fremmed støj forvrænger målingen. Vinduer, døre og skydetag skal være lukkede under justeringen. Du bør sidde på førersædet under proceduren.

Bemærk:

Justeringsmikrofonen, som er nødvendig til dette, kan fås som tilbehør hos din forhandler. Under justeringen må temperaturen i bilen ikke overskride 55 °C, da måleresultaterne i så fald kan være forkerte.

Højttalerne må ikke være dækket til af genstande. Alle højttalere skal være tilsluttet. Mikrofonen skal være forbundet med apparatet.

For at justere den automatiske equalizer,

- ⇒ tryk på tasten **DEQ** (15).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏏** (7) at "MANUAL EQ" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏏** (7) at equalizeren "USER EQ1", "USER EQ2" eller "USER EQ3" som skal justeres, bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk to gange på tasten **OK** (10).

- ⇒ Tryk på tasten **ESC** (8).

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **⏏** (7) at "AUTO EQ" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

I displayet vises en nedtælling og derefter høres en testlyd og justeringen starter.

Bemærk:

Følg anvisningerne i displayet under justeringen!

Manuel indstilling af equalizer

Indstillingshenvisninger

Vi anbefaler at anvende en CD, som du kender.

Inden indstilling af equalizeren skal indstillingerne for klang og lydstyrkeforhold stilles på nul, og X-BASS deaktiveres. Læs i den forbindelse kapitlet "Sound".

- ⇒ Lyt til en CD.
- ⇒ Bestem klangen efter dine egne forestillinger.
- ⇒ Læs derefter teksten under "Klangindtryk" i tabellen "Indstillingshjælp til equalizer".
- ⇒ Indstil værdierne for equalizeren som beskrevet under "Foranstaltning".

EQUALIZER

Gennemførelse af indstillinger

- ⇒ Tryk på tasten **DEQ** (15).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at "MANUAL EQ" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at equalizeren "USER EQ1", "USER EQ2" eller "USER EQ3" der skal indstilles, bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at equalizerbåndet "LOW EQ1", "LOW EQ2", "HIGH EQ1", "HIGH EQ2" eller "HIGH EQ3" der skal indstilles, bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at den ønskede frekvens bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

I den øverste linje vises niveauet (GAIN) og kvalitetsfaktoren "Q". Indstillingen for niveauet blinker. Med kvalitetsfaktoren kan du bestemme bredden af filtret. Jo højere du vælger kvalitetsfaktoren, desto mere direkte bliver filtret anvendt på den valgte frekvens.

For at indstille niveauet,

- ⇒ tryk på tasten **↵** eller **↵** (7).

For at indstille kvalitetsfaktoren,

- ⇒ tryk på tasten **➤** (7).

Indstillingen for kvalitetsfaktoren blinker.

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↵** (7) at den ønskede indstilling bliver vist i displayet.

Bemærk:

- Læg mærke til at du i hvert equalizer-bånd kan hæve eller sænke en frekvens. Gør det på den måde der er beskrevet ovenfor, med alle de equalizer-bånd som du vil indstille.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10) eller tasten **DEQ** (15) for at forlade menuen.

Indstillingerne gemmes.

Indstillingshjælp til equalizer

Klangindtryk/problem	Forholdsregel
Basgengivelse for svag	Bas forøges med frekvensen: 32 til 160 Hz Niveau: +4 til +6 dB
Uren bas Gengivelsen drøner Ubehageligt tryk	De nederste mellemzoner dæmpes med frekvensen: 400 Hz Niveau: ca. -4 dB
Klang meget i forgrunden, aggressiv, ingen stereoeffekt.	Mellemzonerne dæmpes med frekvensen: 1 000 til 2 500 Hz Niveau: -4 til -6 dB
Hul gengivelse Lav transparens Ingen glans fra instrumenterne	Diskantområdet forøges med frekvensen: 6.300 til 10.000 Hz Niveau: +2 til +4 dB

INDSTILLING AF DISPLAY

Indstilling af display

Tænd/sluk søjlediagram

Søjlediagrammet i displayets nederste linje kan også slukkes.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "BARGRAPH" med den aktuelle indstilling "ON" eller "OFF" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **↵** eller **↶** (7) for at vælge mellem indstillingerne "ON" (tændt) og "OFF" (slukket).
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Tænd/sluk powermeter

Powermeteret (niveaumåler) i displayets nederste linje kan vise bilradioens relative udgangsniveau (PWR METER ON) eller lydstyrkeniveauet (PWR METER OFF).

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "VARIOUS MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "PWR METER" med den aktuelle indstilling "ON" eller "OFF" bliver vist i displayet.

- ⇒ Tryk på tasten **↵** eller **↶** (7) for at vælge mellem indstillingerne.
- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).

Indstilling af displayets lysstyrke

Når bilradioen er tilsluttet, som beskrevet i monteringsvejledningen, og din bil har en tilsvarende tilslutning, skifter displayets lysstyrke alt efter indstillet belysning. Displayets lysstyrke kan indstilles separat for nat og dag i trin på 1 -16.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
 - ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "DISPLAY MENU" bliver vist i displayet.
 - ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
 - ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "DAY" eller "NIGHT" med den aktuelle indstilling bliver vist i displayet.
 - ⇒ Tryk på tasten **↵** eller **↶** (7) for at vælge mellem lysstyrketrinnene.
- Når indstillingen er færdig,
- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Indstilling af synsvinkel

Du kan indstille synsvinklen for at tilpasse bilradioen til monteringsstedet i bilen.

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7), at "DISPLAY MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7), at "ANGLE" med den aktuelle indstilling bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7) for at indstille synsvinklen.

Når indstillingen er færdig,

⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Indstilling af displaybelysningens farve (kun Acapulco MP54)

Til displaybelysningen kan du vælge en af de fire forhåndsindstillede farver, selv blande en farve fra RGB-spektret (rød-grøn-blå) eller vælge en farve under søgningen.

Valg af forhåndsindstillet farve

Der er lagret fire forskellige farvenuancer i apparatet. Disse er "Ocean" (blå), "Amber" (ravgul), "Sunset" (rød-orange) og "Nature" (grøn). Vælg den farve, som passer bedst til interiøret i din bil.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at "DISPLAY MENU" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at "DISPLAY COLOR" bliver vist.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at den ønskede farve bliver vist.

Når indstillingen er færdig,

⇒ tryk på tasten **OK** (10) og derefter på tasten **MENU** (9).

Indstillingerne gemmes.

Blanding af farve til displaybelysningen

For at indstille displaybelysningen efter din smag, kan du selv blande en farve på basis af de tre grundfarver rød, blå og grøn.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at "DISPLAY MENU" bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at "DISPLAY COLOR" bliver vist.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at "USER COLOR" bliver vist.

⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

Menuen til blanding af en egen farve vises. I den øverste linje vises "R", "G" og "B" med de aktuelle værdier. Indstillingen for "R" blinker.

⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↔** (7) at den ønskede indstilling bliver vist i displayet.

⇒ Tryk på tasten **↶** eller **↷** (7) for at flytte markøren hen bag de andre farver.

⇒ Indstil kvantummet af de andre farver efter din egen smag.

INDSTILLING AF DISPLAY

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **OK** (10) og derefter på tasten **MENU** (9).

Indstillingerne gemmes.

Valg af displaybelysningens farve gennem søgning

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "DISPLAY MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "DISPLAY COLOR" bliver vist.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "COLOR SCAN" bliver vist.

Apparatet begynder at skifte displaybelysningens farve.

Når du vil vælge en af farverne,

- ⇒ tryk på tasten **OK** (10) og derefter på tasten **MENU** (9).

Indstillingerne gemmes.

Blanding af farve til tasturbelysningen (kun Acapulco MP54)

Du kan selv blande en farve til tasturbelysningen af grundfarverne rød og grøn.

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "DISPLAY MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "KEY COLOR" bliver vist.

- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).

Menuen til blanding af en egen farve bliver vist. I den øverste linje vises "R" for rød og "G" for grøn med de aktuelle værdier. Indstillingen "R" for rød blinker.

- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at den ønskede værdi bliver vist.
- ⇒ Tryk på tasten **➤** (7) for at flytte markøren hen bag "G".
- ⇒ Indstil kvantummet af grøn farve efter din egen smag.

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Indstillingerne gemmes.

Eksterne lydtilslutninger

Supplerende til en Multi CD-boks kan du tilslutte en ekstra ekstern lydtilslutning via Line-udgangen. Hvis der ikke er forbundet nogen Multi CD-boks med bilradioen, kan du tilslutte to eksterne lydtilslutninger. Sådanne kilder kan f.eks. være mobile CD-afspillere, MiniDisc-afspillere eller MP3-afspillere.

I menuen skal AUX-indgangen indkobles.

For at tilslutte en ekstern lydtilslutning, har du brug for et adapterkabel. Dette kabel (Blaupunkt-nr.: 7 607 897 093) kan du købe hos din autoriserede Blaupunkt-specialist.

Tænd/sluk AUX-indgang

- ⇒ Tryk på tasten **MENU** (9).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "AUX MENU" bliver vist i displayet.
- ⇒ Tryk på tasten **OK** (10).
- ⇒ Tryk så mange gange på tasten **↵** eller **↶** (7) at "AUX2" eller "AUX1" bliver vist i displayet.

Hvis der tilsluttes en Multi CD-boks, er "AUX1" ikke til rådighed.

- ⇒ Vælg mellem mulighederne "ON" og "OFF" med tasterne **↔** (7).

Når indstillingen er færdig,

- ⇒ tryk på tasten **MENU** (9).

Bemærk:

- Når AUX-indgangen er indkoblet, kan den vælges med **SRC**-tasten (16).

TMC til dynamiske navigationssystemer

TMC betyder "Traffic Message Channel". Via TMC sendes trafikmeldinger digitalt og kan således anvendes af egne navigationssystemer til ruteplanlægningen. Bilradioen har en TMC-udgang, hvor Blaupunkt-navigationssystemer kan tilsluttes. Hvilke navigationssystemer, der kan anvendes sammen med bilradioen, kan du erfare hos din Blaupunkt-specialist.

Når der er sluttet et navigationssystem til, og der modtages en TMC-station, lyser "TMC" i displayet.

Når den dynamiske ruteføring er aktiv, indstilles der automatisk en TMC-station.

TEKNISKE DATA

Tekniske data

Forstærker

Udgangseffekt: 4 x 18 watt sinus
ved 14,4 V og 1%
klirfaktor 4 ohm.
4 x 26 watt sinus
efter DIN 45324
ved 14,4 V/4 ohm
4 x 50 watt maks.
Power

Tuner

Bølgeområder:

VHF (FM) : 87,5 - 108 MHz
MB : 531 - 1 602 kHz
LB : 153 - 279 kHz

FM - frekvensrespons:
35 - 16 000 Hz

CD

Frekvensrespons: 20 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 kanaler: 4 V

Indgangsfølsomhed

AUX-indgang: 2 V / 6 k Ω
Tel-/navi-indgang: 10 V / 1 k Ω

Ret til ændringer forbeholdes!

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço / Servicenumre

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Blaupunkt GmbH

